



RETURN BIDS TO:

RETOURNER LES SOUMISSIONS À:

Bid Receiving Public Works and Government
Services Canada/Réception des soumissions\Travaux
publics et Services gouvernementaux Canada
See herein for bid submission
instructions/

Voir la présente pour les
instructions sur la présentation
d'une soumission

NA
Ontario

Revision to a Request for a Standing Offer

Révision à une demande d'offre à commandes

National Individual Standing Offer (NISO)

Offre à commandes individuelle nationale (OCIN)

The referenced document is hereby revised; unless
otherwise indicated, all other terms and conditions of
the Offer remain the same.

Ce document est par la présente révisé; sauf
indication contraire, les modalités de l'offre demeurent
les mêmes.

Comments - Commentaires

Vendor/Firm Name and Address

**Raison sociale et adresse du
fournisseur/de l'entrepreneur**

Issuing Office - Bureau de distribution

Public Works and Government Services / Travaux
publics et services gouvernementaux
Kingston Procurement
Des Acquisitions Kingston
86 Clarence Street, 2nd floor
Kingston
Ontario
K7L 1X3

Title - Sujet l'hébergement et les repas	
Solicitation No. - N° de l'invitation W6399-21IC05/A	Date 2021-01-12
Client Reference No. - N° de référence du client W6399-21-IC05	Amendment No. - N° modif. 004
File No. - N° de dossier KIN-0-54215 (940)	CCC No./N° CCC - FMS No./N° VME
GETS Reference No. - N° de référence de SEAG PW-\$KIN-940-8241	
Date of Original Request for Standing Offer 2020-12-21	
Date de la demande de l'offre à commandes originale	
Solicitation Closes - L'invitation prend fin at - à 02:00 PM Eastern Standard Time EST on - le 2021-01-15 Heure Normale du l'Est HNE	
Address Enquiries to: - Adresser toutes questions à: Davis, Renee	Buyer Id - Id de l'acheteur kin940
Telephone No. - N° de téléphone (343) 550-7805 ()	FAX No. - N° de FAX (613) 545-8067
Delivery Required - Livraison exigée	
Destination - of Goods, Services, and Construction: Destination - des biens, services et construction: As identified in Call-up	
Security - Sécurité This revision does not change the security requirements of the Offer. Cette révision ne change pas les besoins en matière de sécurité de la présente offre.	

Instructions: See Herein

Instructions: Voir aux présentes

Acknowledgement copy required	Yes - Oui	No - Non
Accusé de réception requis	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
The Offeror hereby acknowledges this revision to its Offer. Le proposant constate, par la présente, cette révision à son offre.		
Signature	Date	
Name and title of person authorized to sign on behalf of offeror. (type or print) Nom et titre de la personne autorisée à signer au nom du proposant. (taper ou écrire en caractères d'imprimerie)		
For the Minister - Pour le Ministre		

Modification 004 à la demande de soumissions W6399-21IC05/A – l'hébergement et les repas

Cette modification a pour but de :

1. Publier questions et réponses.

1.

Question 1 : Le Canada s'attend-il à ce que les repas soient dans des contenants jetables ou sur de la vaisselle? Les sections 4.2.5 et 4.2.8 de l'annexe A semblent se contredire. Veuillez confirmer quelle méthode de service le Canada préfère.

Réponse 1 : Les repas doivent être dans des contenants individuels jetables et transportables.

Question 2 : Dans l'annexe «B», Base de paiement, il y a des prix indiqués par / personne par jour et par chambre et par jour. Nous comprenons que les prix par personne sont pour les repas uniquement. Cependant, il existe certaines périodes d'hébergement sur lesquelles les prix sont indiqués par personne et par jour

Réponse 2 : L'occupation simple (1 personne dans une chambre) est définie par personne et par jour, l'occupation double (2 personnes dans une chambre) est définie par chambre et par jour. Les repas sont séparés et sont définis par personne et par jour (articles 9 et 10).

Question 3 : Pouvons-nous utiliser le même tableau pour l'année 2 (option) 2022-02-02 au 2023-02-01 et pour l'année 3 (option) 2023-02-02 au 2024-02-01?

Réponse 3: La base de tarification (tableau) comporte une colonne pour les trois (3) années.

TOUTES LES AUTRES MODALITÉS DEMEURENT INCHANGÉES